



Βρυξέλλες, 1 Οκτωβρίου 2019
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2018/0106(COD)

12460/19
ADD 1 REV 1

CODEC 1415	ENFOCUSTOM 158
FREMP 133	AGRI 449
JAI 977	ETS 30
TELECOM 304	SERVICES 42
COMPET 642	TRANS 451
RC 23	FISC 369
CONSOM 254	SAN 405
DAPIX 269	ENV 795
DATAPROTECT 215	GAF 69
DROIPEN 143	ATO 81
FIN 601	CYBER 261
EMPL 478	COPEN 366
MI 663	POLGEN 162
PI 131	INF 259
SOC 630	ANIMAUX 18

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των προσώπων που καταγγέλλουν παραβάσεις του δικαίου της Ένωσης (πρώτη ανάγνωση) - Έκδοση της νομοθετικής πράξης = Δηλώσεις

Δήλωση της Ιρλανδίας

Η Ιρλανδία χαιρετίζει την οδηγία σχετικά με την προστασία των προσώπων που καταγγέλλουν παραβάσεις του δικαίου της Ένωσης· η οδηγία θα διασφαλίσει την εναρμονισμένη και διατομεακή προσέγγιση των μαρτύρων δημόσιου συμφέροντος σε ολόκληρη την ΕΕ. Ωστόσο, η Ιρλανδία εκτιμά ότι οποιαδήποτε ενωσιακή νομοθεσία στον τομέα αυτόν θα πρέπει να αντικατοπτρίζει ορθά τις αποκλίνουσες υφιστάμενες στις Συνθήκες νομικές βάσεις που διέπουν το καθ' ύλην πεδίο εφαρμογής της οδηγίας. Εν προκειμένω, η Ιρλανδία συμφωνεί με την ανάλυση της Νομικής Υπηρεσίας του Συμβουλίου ως έχει στο έγγρ. 14620/18.

Δήλωση της Ουγγαρίας

Η Ουγγαρία εκτιμά ότι η οδηγία σχετικά με την προστασία των προσώπων που καταγγέλλουν παραβάσεις του δικαίου της Ένωσης, με την ευρύτητα ενός καθ' ύλην πεδίου εφαρμογής το οποίο καλύπτει αρκετούς τομείς που διέπονται από διαφορετικές νομικές βάσεις στις Συνθήκες, θα πρέπει να αντικατοπτρίζει ορθά όλες τις νομικές βάσεις σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανόνες.

Εν προκειμένω, η Ουγγαρία συμμερίζεται πλήρως την ανάλυση της Νομικής Υπηρεσίας του Συμβουλίου ως έχει στο έγгр. 14620/18.

Η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι πρωταρχικός στόχος της οδηγίας είναι η προστασία των καταγγελλόντων που έχουν αποκτήσει πληροφορίες σχετικά με παραβάσεις σε εργασιακό πλαίσιο, και ότι η βάση της οδηγίας τυχόν προστασία τρίτων πέραν του καταγγέλλοντος δυνάμει του προσωπικού της πεδίου εφαρμογής θα πρέπει να ερμηνεύεται περιοριστικά. Όσοι παρέχουν συμβουλές κατά την έννοια του άρθρου 20 δεν καλύπτονται από το προσωπικό πεδίο εφαρμογής της οδηγίας ως έχει στο άρθρο 4 και η οδηγία δεν καλύπτει την προστασία τους.

Δήλωση της Επιτροπής

Τη στιγμή της επανεξέτασης που θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 27 της οδηγίας, η Επιτροπή θα εξετάσει το ενδεχόμενο να προτείνει την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της σε ορισμένες πράξεις βασισμένες στα άρθρα 153 και 157 της ΣΛΕΕ, έπειτα από ενδεχόμενη διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους, σύμφωνα με το άρθρο 154 της ΣΛΕΕ.
